

Senatssekretär Anton Bernhard Carl Hagedorn, Phil. Dr., Harvestehude, Mittelweg 105

Vom Stadtkonvent der evang.-lutherischen Kirche.
Krüss, A. H., Dr. phil., Adolphsbrücke 7
Von der Bürgerschaft erwählt.
Philippi, M. A., Paulstr. 21
Wendt, J. G. C., Armgartr. 20
Kohn, J. C. W., Rothenbaumchaussee 22
Beamt.

Direktionsbureau in Ohlsdorf.
Fuhlsbüttelerstr. 756. Geöffnet: Wochen-
tags 9—5 Uhr

Cordes, J. W., Friedhofsdirektor, Ohls-
dorf, Fuhlsbüttelerstr. 792
Schaller, E. F. W., Registrator, Martini-
strasse 24, II.
Richter, L. Chr., Oberassistent, Alsterdorf,
Feuerbergstr. 5

Friedhofsbureau in der Stadt.

Neue ABC-Strasse 13b, I.
Geöffnet: Wochentags 9—4 Uhr,
Sonn- u. Festtags, nur für dringende
Sachen, 9½—11½ Uhr

Huxhold, H. F. W., Inspektor, Neu-
munsterstr. 9, I.
Daniels, E. B. G., Buchhalter, Ritterstr. 56, III.

Oberassistenten.

Kornheim, C. F., Scheideweg 39b, III.
Leesten, Chr. J. D., Koppel 10
Könning, O. F. W., Sillemstr. 4, II

Bureauassistenten.
Börm, J. Chr., Carolinenstr., St. P.
Begräbnisplatz
Schmidt, J. M., Barmbeckerstr. 189, II

Bote.
Schmidt, G. A., bei den Kirchhöfen, St.
Catharinen-Begräbnisplatz

**Friedhofsvorwaltung
in Ohlsdorf.**

Bureau: Fuhlsbüttelerstr. 756.

Geöffnet: täglich 9—5 Uhr, für Annahme
von Gärtnerei-Aufträgen wochentags
9—4, Sonntags 9—2 Uhr.

Homeyer, K. W. M., Betriebsinspektor,
Ellbeekstr. 84, III.

von Ahlefeldt, C. F. O., Kartograph,
Fuhlsbüttel, Erdkampsweg 10

Oberassistenten.
von Ahlefeldt, H. A. L., Fuhlsbüttel,
Fuhlsbütteldamm 185, I.

Ehrich, K. W. P. A., Kl.-Borstel, Struck-
holt 16
Engelke, G., Detmerstr. 16, Hp.

Bureauassistenten.
Recht, M., Fuhlsb., Fliderweg
Never, J. W. Ch. E. H., Klein-Borstel,
Wasserkamp 5, P.

Harms, H. A., Detmerstr. 1, Hp.

Obergärtner und Aufseher.
Heindorf, W. F. Chr. B., Aufseher für den
Beerdigungsbetrieb, Alsterdorf, Feuer-
bergstr. 8

Sitzenstock, H. L., Obergärtner, Klein-
Borstel, Wellingsbütteler Landstr. 20
Groth, J. D. Chr., Obergärtner, Alster-
dorf, Feuerbergstr. 21
Sahlmann, H. H., Materialverwalter und
Aufseher für technische Arbeiten,
Alsterdorf, Feuerbergstr. 11
Volmer, J. H. Chr., Gehilfe des Aufsehers
für den Beerdigungsbetrieb, Armgar-
trasse 20, IV.

Gehilfen der Obergärtner.
Pinkwart, A. H., Kl.-Borstel, Struckholt 12
Conrad, P. H. Th., Kl.-Borstel, Wellings-
bütteler Landstr. 20

Lenfer, A. H., Fuhlsbüttel, Brombeerweg 3
Tott, G., Ohlsdorf, Redderplatz 12

Behrmann, F. Ed. H., Pförtner, Alsterdorf,
Feuerbergstr. 31
Schellin, Fr. M. R., Bote, Fuhlsbüttel,
Etzeistr. 39

**Behörde für das
Schank-
konzessionswesen.**

Poststrasse 19, II., Zimmer 65.

Geöffnet v. 1. Okt. bis 31. März 9—5 Uhr,
vom 1. April bis 30. Sept. 8—4 Uhr.

Mitglieder.
Aus dem Senate.

Senator Johannes Anton Rodatz, Hammer-
landstr. 72
Senator Friedrich Carl Paul Sachse,
Rondeel 25

Von der Bürgerschaft erwählt.

Jensen, C. W. A., Neuborst. 19
Otto, B. J., an der Alster 26
Rödl, F. E., Mühlendamm 31
Ehlers, G. A. C., Bornstr. 2
Unzelmann, H. L. C., Billhorne Röhren-
damm 123

Homann, G. C. P., Wandsbeckerchaussee 58

Erster Sekretär.

Techentin, E. A. P., J. Alarudstr. 16, III

Bureau.

Lohmann, J. F. G., Bureauvorsteher, Gossler-
strasse 79, III.
Gudewort, C. H., Bureauassistent, Colla-
strasse 2, III.

Lindberg, J. E. W., Bureauassistent, Bartels-
strasse 91, II.
Kock, H. J. C., Bote, Bachstr. 68, H 4, II

Öffentliche Wohltätigkeit.

Allgemeine Armenanstalt.

Zentralstelle: ABC-Str. 46/47. Nebenstelle:
Barmbeckerstr. 189. Geschäftszeit: 8½—4½
Uhr.

Siehe auch im Adressbuch Abschn. V,
Seite 38.

Armenkollegium. a) Mitglieder.

Aus dem Senate:
Senator Johannes August Lattmann, Har-
vestehuderweg 38
Senator Johs. Anton Rodatz, Hammer-
landstr. 72
Buehl, W. Ad. Alfr. Alb., J. U. Dr. Syndikus,
Schwanenwik 62

Aus der Finanzdeputation:
Wiesinger, E. L. G., 12^a Carl F. Himstedt,
Mönckebergstr. 10

Von der Bürgerschaft erwählt:
Matthaei, W. A., J. U. Dr., Wagnerstr. 105
Vallesen, H., Weidenstieg 14, I.
Stempel, P. T. A., Eichenstr. 56, Hp.

Bünning, H. D. W., Vierländerstr. 62, I.
Bethge, C. A., Kipplingstr. 9
Röding, A. F., Hohestr. 6
Korff, C. W. Emil, Wendenstr. 25
Schröder, Hermann Heinrich, J. U. Dr.,
Eppendorferlandstr. 58

Stage, Carl Gustav Curt, D. theol., Catha-
rinenkirchhof 26
Schlüter, Jochim, Eidelstedterweg 58, P.
Bohnert, E. F. Ph., Phil. Dr., Professor,
Bergedorf, Bismarckstr. 5
Rapp, Joh. Gottfr., J. U. Dr., Feldbrunnen-
strasse 54

b) Spezialverwaltungen.

Kommission für den Spezialfonds.
Senator J. A. Lattmann
Stempel, P. T. A.
Bünning, H. D. W.
Finanzdeputierter E. L. G. Wiesinger

**Verwaltung
für das Medizinalwesen.**
Schröder, Hermann Heinrich, J. U. Dr.,
verw. Vorsteher
Rapp, J. G., J. U. Dr.

**Kommission
für das Armenarbeitswesen.**
Syndikus Dr. Buehl, Vorsitzender
Dr. Matthaei, Korff, Schirmer, Steenfatt

Testamentsverwaltungen.
Dom-Armenkasse.
Senator Lattmann, Senator Rodatz,
Stempel, Uthbach

Schellers Testamentserbe.
Stempel, Uthbach

Bonsen- und Goldschmidt-
Testament und Wilhelm Jantzen-
Stiftung.
Stempel, Uthbach, Vallesen

Kramer-Amts-Stiftungen.
Stempel, Uthbach

A. F. Wolden-Testament.
Knauer, Dr., Stempel

I. Allgemeine Armenanstalt
ABC-Str. 46/47.

Direktor des öffentl. Armenwesens.
Lohse, O. J., J. U. Dr., Innocentiastr. 14

Regierungsrat.
Jaques E. F., J. U. Dr., Overbeckstr. 16/18

Obersekretär.
Kluge, R., Mittelstr. 57, II

Bureauvorsteher.
Registrieren Beamten für Statistik
und Kassieren.

Stecker, W., Wandsbeckerchaussee 29, III.
Harstedt, H., Wandsbek, Hamburger-
strasse 17/18

Claussen, H., Schwalbenstr. 24
Jens, L., Billwärder a. d. B.,
oberer Landweg 69/71

Engelmann, R., Weidenstieg 9, III.
Himmeler, G., Grindelallee 98, Hp.
Fritze, G., Papenstr. 117, I.

Korff, C. W. Emil, Wendenstr. 25
Reeck, F., Peterskampweg 33, P.
Hartmann, W., Hohenfelderstr. 1, II

Oberassistenten.
Reichei, A., Flotowstr. 20, IV.

Stäcker, H., Eppendorferweg 113, I.
Tschoepe, B., Hammerlandstr. 38, III.
Rietz, P., Hasselbrookstr. 7, III.

Wormbeke, M., Dockenhuden, Hermann-
strasse 11

Gosch, H., Hasselbrookstr. 131, IV.
Kritzfeld, R., Blankenese, Krundahl 6
Frank, H., Jungmannstr. 9, I.

Norden, Ad., Bergedorf, Schulbrook-
weg 1

Millhagen, H., Blankenese, Strandweg 55, II.
Meyer, Ad., Wandsbeckerchaussee 122,
H. 5, III.

Kniese, Th., Wandsbeckerchaussee 254
Struckmann, K., Rückerstr. 14, III.
Bünning, R., Altonastr. 36, II.

Wilcke, F., Heidestr. 11, P.

Bureauassistenten.
Bahlburg, K., Eppendorferweg 89, III.
Baetge, A., Kibitzstr. 34, III.

Billig, R., Hamburgerstr. 109, II
Falck, E., Hohestr. 32, P.

Reiniger, F., Papenstr. 82, III.
Voigt, Ad., Jägerstr. 9, H 1, II.

Fensterer, C., Reismühle 17, I.
Borstelmann, O., Grindelberg 55, III.
Schröder, G., Lockstedterweg 1, II.

Knoop, R., Tresckowstr. 6, I.
Treue, W., Harburg, Jägerstr. 52
Meyer, J., Volksdorferstr. 22, IV.

Remers, W., Fuhlsb., Heschredder 63
Tosch, C., Eppendorferweg 132, I.
Köster, O., Bergedorf, Schulbrook-
weg 38, II.

Schoppe, B., Hammersteindamm 77, I.
Dott, W., Rödingsmarkt 82, III.

Ficke, W., Reismühle 10
Mindt, H., Stiftstr. 57

Claus, C., Mansteinstr. 21, II.
Stumpf, H., Tieschweg 18, I.

Carberg, E., Contastr. 8, II.
Bar, H., Langenkamp 2, Hp.

Felkenneyer, E., Sophienallee 40, H. D. I.
Witthoft, Alb., Uhlenh., Canalstr. 59, I.

Beamte der Lagerverwaltung.
Kirchhoff, J., Lagerverwalter, Alsterdorfer-
strasse 208, III.

Gömann, Chr., Mesterkamp 46, III.
Rüder, H., v. Essenstr. 91, I.

Kellermann, L., Billh. Röhrendamm 88, I.
Beckmann, C., Rentzelstr. 84, P.

Rittmann, A., Heilmannstr. 49, I.
Lustig, C., Heidenkampsweg 192, I.

Trzebiatowski, G., Eimsb. Chaussee 91, P.
Hagedorn, Paul, Heussweg 95, I.

Denker, J., Marienthalerstr. 121, IV.
Wincke, J., Lutterothstr. 27, III. I.

Kastellan:
Westhoff, A., ABC-Str. 46/47, K.

**Armenpflege
in den Kreisen u. Bezirken.**

Kreis I.
Kreisvorsteher.
Stempel, P. Th. A., Eichenstr. 56, Hp.

Bezirksvorsteher.
Bezirk:
1 Sommer, M. O. R., Gertrudenkirch-
hof 19

3 Möller, E. E. W., Raboisen 29/31
4 Poppe, Hugo, Pastor, Kreuzstr. 8

6 Dankers, H., Hahntapp 2
7 Schönberg, C. F., Michaelisstr. 19, I.

8 Peters, C. J. H., alter Steinweg 87
9 Hasse, H., neust. Neuerweg 22

10 Stockfeth, Hugo, Kohlhöfen 40
11 Steenfatt, H. A., Rothesoodstr. 10

12 Panzer, H., Krayenkamp 2

Kreis II.
Kreisvorsteher.
Stage, D., Catharinenkirchhof 26

Bezirksvorsteher.
Bezirk:
16 Heyer, Robert, Gerhofstr. 21

17 Prentzel, G. L. D., Dammtorstr. 31
18 Hirschel, H. S., Schlachterstr. 54

19 Myohl, A. C. W., Caffamacherreihe 8, P.
20 Barckhahn, M., ABC-Strasse 52, P.

21 von Crome, Aug., Radenachergang 47
22 Bauermeister, L., Fuhlsbüttel 87
23 Thumann, F. M., Thielbeck 9

24 Lohmann, D., Kohlhöfen 26
25 Richter, Emil, gr. Theaterstr. 9

26 Rowe, C. F. W., Neustädterstr. 14
27 Jäger, J., Grindelhof 71/73, Hp.

28 Ehlers, Casar, Bornstr. 6, P.
29 Mahn, O., Brahmallee 54, Hp.

Kreis III.
Kreisvorsteher.
Knauer, H. G. Dr., Eppendorferland-
strasse 70

Bezirksvorsteher.
Bezirk:
62 Becker, J. H., Eppendorferweg 45

63 Bube, A. J. F., Eduardstr. 45
64 Schmidt, J. C. D., Eppendorferweg 7

65 Holst, F., Sandweg 19
66 Grimm, Ad. A. H., Emilienstr. 17

67 Kuntz, C. D. M., Pinnebergerweg 36
68 Uhle, Otto, Pastor, Heussweg 60

69 Brockmann, F., Sillemstr. 28, P.
70 Kroeg, C., Osterstr. 178

71 Falke, H. A., Gabelsbergerstr. 8
72 Oht, H. W., Eimsb. Marktplatz 4, III.

73 Grün, W. J. C., Osterstr. 18, P.
74 Wiebelitz, H. F. K., Eichenstr. 43, III.

Kreis IV.
Kreisvorsteher.
Bohnert, E. F. Ph., Prof. Dr., Bergedorf,
Bismarckstr. 5

Bezirksvorsteher.
Bezirk:
33 Stohlmann, C. F., Holzdamm 50

34 Bach, E., Gurlittstr. 34
35 Ladendorff, H. G., Pastor, St. Georgs-
kirchhof 19

36 Gramcko, G. C., Barcastr. 1
37 Kerstens, G. A., Lübeckertor 8, II.

38 Jensch, A. O. F., Lohmühlenstr. 26b
39 Borgert, C. H. E., Dr., Lindenstr. 23, II.

40 Brandt, H., Bürgerweide 64, P.
41 Danckert, E., Burgstr. 6, P.

42 Kress, J. G., Bürgerweide 78, I.
43 Schmidt, C., Claus Groth-Str. 22, III.

44 Jegan, G. H. W., Anckelmannstr. 98, IV.

Kreis V.
Kreisvorsteher.
Schlüter, Jochim, Eidelstedterweg 58

Bezirksvorsteher.
Bezirk:
45 Wulf, J. H., Hopfenstr. 17

46 Lemmel, Paul, Hambg. Hochstr. 4
47 Sass, Johannes, Reeperbahn 126

48 Stumpf, J. P., Seilerstr. 11, I.
49 Hartmann, J. J. C., Reeperbahn 4, P.

50 Töner, C. C. F., Wilhelmstr. 58, P.
51 Henke, C. E. R., Marktstr. 57, P.

52 Klatte, A., Feldstr. 58
53 Hoffmann, J. H. B., neuer Pferde-
markt 27, P.

54 Neels, Ph., Lindenallee 6, I.
55 Blank, Wilh., Sternstr. 117
56 Vollmer, R., Verbinsstr. 11, II

Alle Adressbuch-Zuschriften erbeten an den Hamburger Adressbuch-Verlag Hermann's Erben, Speersort 11.

Kreis VI.**Kreisvorsteher.**

Rapp, J. G., Dr., Feldbrunnenstr. 54
Bezirksvorsteher.

Bezirk:

78 Schirmer, C. H., Gärtnerstr. 80, P.
79 Michaelsen, F. W. F., Hobel-
chausee 141
80 Durchschlag, Hermann, Hobel-
chausee 66
81 Weltzien, Hans, Wangelstr. 12, I.
82 Strohkirch, J. J. H., Knaierstr. 9, P.
83 Freund, Otto, Pastor, Ludolfsstr. 64
84 Pfingsten, W. H. C., Ulmenstr. 8
85 Grimpert, O., Eriastr. 113
86 Elster, G. E. P., Sierichstr. 22
87 Lindenmaier, Dr., Sierichstr. 50
88 Stadt, B. Dr., Eriastr. 99, II.
89 Krüger, Otto, Hofweg 2, P.
90 Möller, F. C. J., Alsterdorf, Heilhol-
kamp 7
91 Rambow, C. E., Goethestr. 47, IV.

Kreis VII.**Kreisvorsteher.**

Bethge, Conrad August, Kippingstr. 9
Bezirksvorsteher.

Bezirk:

108 Manshardt, W., Pastor, b. alt. Schützen-
hof 21, II.
109 Kiehn, F. F. Chr., Hamburgerstr. 53, I.
110 — — — — —
111 Röhr, Otto, Elastr. 7
112 Giese, W. F. O., Desenssstr. 18, P.
113 Becker, K., Barnb., am Markt 90, I.
114 Jebe, Boye, Oberaltenallee 74 b
115 Kieselring, W., Pastor, Marschnerstr. 44
116 Lange, G., Bramfelderstr. 53
117 Duetsch, E. D., Bürgerstr. 9
118 Schulz, H., Bernstr. 2, II.
119 Becker, Ed., Hamburgerstr. 156, P.
120 Kleinwächter, Herrn., Hüfnerstr. 123

Kreis VIII.**Kreisvorsteher.**

Röding, Arthur Friedrich, Hohestr. 6
Bezirksvorsteher.

Bezirk:

125 Wiebelitz, Carl, Wandsbecker-
chausee 104, III.
126 Heinrich, A., Hasselbrookstr. 17, I.
127 Hass, H. H., Leibnizstr. 16, I.
128 Hähnen, W. Th. Ch., Wandsbecker-
chausee 190, II.
129 Friedrichs, F. J. N., bei der Hammer-
Kirche 27
130 Lund, A. H. P., Mittelstr. 35
131 Taubert, H. E. W., Hammerlandstr. 196
132 Jensen, C., Effestr. 480, II.
133 Roekenanz, C. F. H. M., Hammer-
deich 83, II.
134 Zetsche, Herm., Hornerlandstr. 15, IV.

Kreis IX.**Kreisvorsteher.**

Bünning, Hinrich Diedrich Wilhelm,
Vierländerstr. 62, I.
Bezirksvorsteher.

Bezirk:

150 Lübeck, J., Billw., Neudeich 52, P.
151 Fallus, Th., Lindleystr. 55, P.
152 Schardt, H. G. Ad., Vierländerstr. 14, P.
153 Uenzelmann, H. G. L., Billw., Röhren-
damm 128
154 Kühl, L., Billhornerdeich 55, I.
155 Pott, A., Bullenhuserdamm 30, P.
156 Begemann, C. E. H., Vierländerstr. 62, II.
157 Person, Willy, Vodd. Elbdeich 8/10

Kreis X.**Kreisvorsteher.**

Vallesen, Herm., Weidenstieg 14, I.
Bezirksvorsteher.

Bezirk:

189 Meier, A., Bankstr. 68, II.
140 Beckmann, F. W., Kopsoldstr. 50, III.
141 Böhm, C. W. M., Spaldingstr. 84, P.
142 Kirsig, J. H. A., Hammerbrookstr. 88, I.
143 Eberhardt, Rudolf, Hammerbrook-
strasse 80, P.
144 Janssen, Wilh., Spaldingstr. 196
145 Lüders, C., Hammerbrookstr. 98
146 Hintze, Wilh., Pastor, Nordquai-
strasse 27
147 Peters, W. L., Dr. phil., Grünerdeich 60, I.

Kreis XI.**Kreisvorsteher.**

Koop, Rudolph, Gänsemarkt 62
Bezirksvorsteher.

Bezirk:

98 Möller, H. M. F. L., Arndtstr. 15
94 Abel, E., Mozartstr. 38, II.
95 Schultess, C. O., Dr. phil., Professor,
Papenhuderstr. 26, III.
96 Guseck, V., Winterhuderweg 90, I.
97 Nagel, H., Dr., Schenkenendorferstr. 8a
98 Wittenborn, E., Bachstr. 79, II.

99 Lenth, L., Bachstr. 2a, P.
100 König, Heinr., Arndtstr. 15, III.
101 Adam, A., Heinrich Hertz-Str. 11
102 Schmidt, E. A. W., Mühlenkamm 76
103 Schneider, C. A. L., Martinallee 19

Armenärzte.

Bezirk 1, 4 — — — — —
3, 6 Cohn, Curt, Dr., Dolchstr. 1
7, 8 Hesse, Paul, Dr., Admiralität-
strasse 53
9, 11 Hinrichsen, C., Dr., Vor-
setzen 35
10, 12 Lanckron, G., Dr., Zeughaus-
markt 85, II.
16, 20 Oettinger, Moritz, Dr., Elms-
büttelestr. 38
17, 19 Meyer, Ernst, Dr., Dammthor-
strasse 27

18, 22, 25 Zossenheim, M., Dr., hohe
Bleichen 12, I.
21, 24 Nemann, Isidor, Dr., Grose-
neumarkt 87, II.
23, 26 Grähn, R. A. A., Dr., neuer
Steinweg 11

27, 28, 29 Henneberg, A. W. S., Dr.,
Hallerstr. 48
33, 34 Goldschmidt, M., Dr., grosse
Allee 25

85, 87, 89 Schürberg, E. J. H., Dr.,
Steindamm 31
36, 38 von Ohlen, Th., Dr., grosse
Allee 60

40, 41, 42 Lohr, M. H. G., Dr., Landwehr-
str. 48, 44 Matthiesen, H. K., Dr.,
Wallstr. 11
48, 49 Mendel, M., Dr., Annenstr. 9
50, 51 Tölle, Ad. F. H., Dr., Ecken-
fordstr. 17/18a, P.

52, 53 Späthe, A. R. J., Dr., Annen-
strasse 18
54, 55, 56 Zacharias, M., Dr., Elms-
büttelestr. 37

57, 58, 59 Grumbrecht, K., Dr., Schan-
zenstrasse 88, I.
62, 63 Remien, C., Dr., Elms-
büttelestrasse 6
64, 73 Grell, R., Dr., Eppendorfer-
weg 101, P.

65, 66 Klingenberg, H. W., Dr.,
Elmsb. Chausee 131
67, 68 Sorgenfrei, P. F., Dr., Heuss-
weg 5
69, 70 — — — — —

72, 74 Peock, E. F. A., Dr., Torn-
quiststr. 11
78, 79 Rosatzin, Th. F. X. G., Dr.,
Bismarckstr. 139
80, 81 Brandt, Johannes, Dr., Hohe-
luftchausee 66, I.

82, 88 Moltrecht, Max, Dr., Eppen-
dorferlandstr. 43
83 Meissner, Dr., Eppendorfer-
landstr. 98
Vorort Gr.-Borsied.: Callen,
Dr., Borsiedelchausee 187

84, 85, 86 Denks, H. G. R., Dr., Winterh.
Marktplatz 15
87, 89, 91 Weidner, P., Dr., Mühlen-
kamp 6a, I.

90 Vorort Alsterdorf: Hirsch-
stein, Dr., Alsterdorf,
Ohlsdorferstr. 5
Vororte Ohlsdorf, Fuhls-
büttel, Langenhorn u. Kl.-
Borsied.: Wiess, Dr., Fuhls-
büttel, Langenhorn
Chausee 4

98, 94, 96 Krohn, H. P. O. Dr., Hof-
weg 82
96, 97, 98 Straus, H., Dr., Osterbeck-
strasse 8, I.

99, 100, 101 Merk, Adalbert, Dr., Munds-
burgerdamm 27, P.
102, 103 Krieg, F. J., Dr., Schwanen-
wik 38

109, 114 Fabricius, Chr. J. Ad., Dr.,
Richardstr. 8
108, 110 Schumacher, I. Iw., Dr.,
Richardstr. 11
111 Thönen, E. F., Dr., Ham-
burgerstr. 21, I.

112, 113 Linnich, C., Dr., Barmbeck,
am Markt 8 b, Hochp.
115, 116 Stern, Ignatz, Dr., Hamburger-
strasse 201a
117, 118 Schoeps, Dr., Bramfelder-
strasse 28, I.

119, 120 Rühsen, J. P. H., Dr., Fuhls-
büttelerstr. 103, Hp.
125, 126, 128 Bakker, Klas Wilh., Dr.,
Wandsbeckerchausee 315

127, 129 Mirow, Friedr., Dr., Wands-
beckerchausee 248, I.
130, 132, 133 Rauert, C. M. W., Dr., Hammer-
landstr. 18
131, 134 Maa, H., Dr., Mittelstr. 70

Vorort Billbrook: Scholten,
Dr., Billw. a. d. Bille,
Bilddeich 82a

139, 140, 145 Heuduck, Dr., Bankstr. 42, II.
141, 142, 143 Hoffmann, Gustav, Dr.,
Hammerbrookstr. 78a, I.
144, 146, 147 Glinzer, O. W., Dr., Wall-
strasse 17

150, 152 Kricke, Paul, Dr., Billhorner
Röhrendamm 23, I.
151, 153, 154 Meldola, E., Dr., Vierländer-
strasse 6, I.
155, 156 Priester, E. Alf., Dr., Billw.
Neudeich 875
157 Kricke, P., Dr., Siedelch 6, I.

Armen-Augenärzte.
Bürstenbinder, O., Dr., Bismarckstr. 29, P.
Kreis I, II, III, V u. VI.
von Schrader, O., Dr., Richardstr. 1, Kreis
IV, VII, VIII, IX, X und XI.

**II. Aufsichtsbehörde
für die milden Stiftungen**
(ABC-Strasse 46/47.)
Siehe auch im Adressbuch Abschnitt V,
Seite 41—49 (Milde Stiftungen).

Mitglieder.
Buehl, W. Ad. Alf., J. U. Dr., Senate-
syndikus, Vorsitzender
Matthaei, W. A., J. U. Dr.
Röding, A. P.
Schroder, Herm. Heinr., J. U. Dr.
Stage, C. G. C., D. theol.
Bohnert, E. F. Ph., Professor, Phil. Dr.
Rapp, J. G., J. U. Dr.

**Bureau d. Aufsichtsbehörde
f. d. mild. Stiftung. u.
Auskunftsstelle f. Wohltätigkeit**
Registrator und Vorsteher.
Würfel, C. F. M., Hornerlandstr. 43

Oberassistenten.
Auer, H. C. F., Ellernbusch 6, III.
Coltau, J. H. Th., Auenstr. 17, III.
Hartleb, Ad. E. F., Eichenstr. 2, III.
Stolzer, P. H., Billstr. 103, IV.

Bureauassistenten.
Hoffmann, C. H., Dockenhuden,
Amalienstr. 38, P.
Paschke, F. H. A., Breitenfelderstr. 28, III.
Kossack, G., Gärtnerstr. 101, II.
Bohnert, E. H. F., Hammerstr. 38a, H. 3, I.
Lohmann, H., Lütterothstr. 16, I.

**III. Sektion für das
Werk- und Armenhaus.**
(Oberaltenallee 60.)
Siehe auch im Adressbuch Abschn. V,
Seite 41.

a) Mitglieder.
Senator Johannes August Lattmann, Vor-
sitzender
Stempel, P. Th. A.
Uhrbach, G. F. C.
Schroder, H. H., J. U. Dr.
Korff, C. W. E.

b) Beamte.
Hartmann, E. H. Ad., Direktor, Ober-
altenallee 60
Zippel, J. Ed. O., Dr. med. et chir., Ober-
arzt, daselbst
Kutscher, F., Dr. med. et chir., Assistenz-
arzt, das.
Damm, Richard, Pastor, Anstaltsgeist-
licher, Finkenau 28, Hp.
Dannheiser, K. W. H., Oberinspektor, Ober-
altenallee 60
Malade, P. E., Oberinspektor, Zweigan-
stalt in Farmsen
Theophile, K. F. Chr., Inspektor, daselbst
Grossmann, H., Inspektor, Oberaltenallee 60
Sehele, F. J. A., Inspektor, daselbst
Lackemann, H. W. M., Buchhalt., Auen-
strasse 13, III.
Holste, H. C. A. L., Oberassistent, Wieland-
strasse 57, I.
Schönefeld, A. Ed. R., Oberassistent,
Oberaltenallee 60
Nievinde, K. H. L., Oberassistent, Seume-
strasse 56, Hp.
Riege, C. P. M., Bureauassistent, Zweig-
anstalt in Farmsen
Persike, P. L., Bureauassistent, Dehn-
haide 47, III.
Kaiser, A. A. F., Bureauassistent, Kant-
strasse 86, II.
Hollander, C. W. H. L., Bureauassistent,
Zweiganstalt in Farmsen
Mehler, A. A. B., Bureauassistent,
Dusterstr. 53, III.
Diets, J. P., Bureauassistent, Zweiganstalt
in Farmsen
Godt, E. Th., Bureauassistent, Ritter-
strasse 54, Hp.
Hellwig, M. E. O., Materialverwalter,
Zweiganstalt in Farmsen
Reichardt, H. W., Magazinverwalter, De-
senstr. 21

David, C. A. W., Oberaufseher, Zweig-
anstalt in Farmsen
Zink, W. K. G. L., Koch u. Schlachter,
daselbst
Hartrodt, K. Chr. F., Koch u. Schlachter,
Rönnhaidstr. 42, II.
Rothenberger, H. E., Oberheilgehilfe,
Oberaltenallee 60
Gregor, C. F. W., Oberheilgehilfe, Zweig-
anstalt in Farmsen
Schönefeld, P. A., Schreiber u. Pförtner,
Oberaltenallee 60
Stämmel, C. J. E., Heilgehilfe, daselbst
Fricke, K. A., Aufseher, Zweiganstalt in
Farmsen
Schumacher, E. C. J., Oberaufseherin,
daselbst
— — — — — Oberaufseherin, — — — — —
Wollenberg, H. J. J., Bote, Fesslerstr. 14, II.

**Behörde für
öffentliche Jugend-
fürsorge.**
Siehe auch im Adressbuch Abschn. V, Seite 65
Verwaltungsgebäude: Avenhofstr. 7, das
Bureau ist geöffnet 9—3 Uhr.

Mitglieder.
Aus dem Senate.
Senator Johannes August Lattmann,
Glockengiessewall 1
Senatsyndikus W. A. A. Buehl, J. U.
Dr., Schwanenwik 32, III.

Von der Bürgerschaft erwählt.
Jensen, C. W. A., Neubrstr. 19
Nottebohm, C. L., Adolphstr. 88
Niemeyer, H. L. J. U. Dr., Rat b. Hanseati-
schen Oberlandesgericht, Bellevue 61
Müller, A. Th., J. U. Dr., Bolnestr. 19
Bauer, C. O., Meissnerstr. 2
Emden, G. O., Heilwigstr. 96
Rode, F. Th., Theol. D. und Phil. Dr.,
Hauptpastor, Kreuzstr. 3
Schluter, J., Elbdeichterweg 58
Poppenhusen, F. A., Alsterdamm 17/19

Aus der Oberschulbehörde.
Ahlburg, J. H. A., Professor, Phil. Dr.,
Schulrat, Fruchthallee 1

I. Allgemeine Verwaltung.
Direktor der öffentlichen
Jugendfürsorge.
Heskel, Alex., Professor, Phil. Dr., Wande-
beckerchausee 53, III.

Regierungsrat.
Crasemann, Th. Ad. E., J. U. Dr., Sierich-
strasse 86

Pastor.
Gastrow, Th. M. P., Lic. theol., Avenhof-
strasse 1

Oberarzt.
Manchot, Carl, Dr. med., Hofweg 65

Oberinspektor.
Groth, Cl. P. Th., Heilmannstr. 8, III.

Inspektoren.
Pieper, G. H. E., Heinrich Hertz-Str. 102, III.
Schwarke, J., Lortzingstr. 15

Bureauvorsteher.
Vogelsang, Alb. J. B., Wandsbecker-
chausee 59, II.

Sekretäre und Kassenbeamte.
Affeld, H. H. W., Schleidenplatz 8, II.
Ganz, W. A. Th., Heilmannstr. 18, II.
Svensson, P. E. W., Ritterstr. 32, I.
Nitz, J. F. L. P., Beethovenstr. 47, P.

Oberassistenten.
Winckelmann, C. A. Chr. F., Isenstr. 78, P.
Paul, F. W. N., Dorotheenstr. 53, J.
Töpfer, R. J. A., Schleidenplatz 26, Hp.
Henning, C. Th. Alb., Wielandstr. 53, III, I.
Kilz, L. Th. H., Reesestr. 4, III.
Banse, Chr. H. W., Causstr. 5, III.
Lasseu, J. P., Fuhlsbüttel, Malenweg 99
Lemke, J. H., Hammersteindamm 29, II.
Töpfer, Franz, Fuhlsbüttel, Reesedammweg 33
Thonemann, L. H., Bachstr. 131, II.

Bureauassistenten.
Hau, G. H. J., Heilmannstr. 22, I.
Seyer, W. H., Fuhlsbüttel, Hummels-
büttelerlandstr. 47, I.
Ely, Alb. H. W., Bramfelderstr. 68, III.
Hinch, P. Alb., Hornerlandstr. 289
Bock, E. Ad. R., Flotowstr. 11, P.
Hartmann, W. H. F., Güntherstr. 44 b, I.
Schreyer, O. F. L., Marienthalerstr. 83, Hp.
Atzeroth, C. O., Bartholomäustr. 92, I.
Rödiger, H. A., Bartholomäustr. 90, I.

Kronke, A. H., Schleidenplatz 4, III.
Mittelsdorf, E. H., Farnseierstr. 27
Hartmann, A. R. C., Breckelbaumpark 30, III.
Saubert, F. H. A., Bürgerweide 77, P.
Paulsen, H., Grovestr. 1, III.
Peters, Chr. F. H., Conventstr. 40, III.
Hamelmann, J. D., Heuweg 38
Schulze, H. K. A., Mühlenkamp 21, IV.
Matthes, C. H. B., Marienalerstr. 122b, III.
b. Schumann
Lindemann, H. R., Oberaltenallee 81, II.
b. Schroeder
Schmalfeld, A. H. P., Pferdemarkt 4, III.
Ermittlungsbeamte.
Piehl, J. K. J., Drosselstr. 20, II.
Bandmann, G. A. H., Flotowstr. 2, II.

II. Verwaltungsgebäude.

Burmeister, A. J. W. K., Lehrer u. Oberhelfer, Auerhoffstr. 7

III. Waisenhaus.

Oerter, H. F., Direktor, Auerhoffstr. 5
Paschen, E. J. Alb., Lehrer u. Oberhelfer, Auerhoffstr. 5
Krekel, M., Oberhelfer, Auerhoffstr. 5
Burmeister, O. F. C. Chr., Ökonom, Papenbuckstr. 25
Wagner, B. H. C., Ökonomiegehilfe, Löwenstr. 14, II.
Ulrich, H. J. H., Bureauassistent, Flurstrasse 28, III.

IV. Erziehungsanstalt für Knaben in Ohlsdorf.

Schallehn, P. M., Direktor, Ohlsdorf
Krüger, H. G. E., Inspektor, Ohlsdorf
Schuld, L. F. Chr., Oberaufseher, Ohlsdorf

V. Erziehungsanstalt für Mädchen in Ohlsdorf.

Roth, A. E. M., Oberin, Alsterdorf
Nagel, O. M. W., Lehrerin, Alsterdorf
Bunt, J., Oberaufseher, Alsterdorf

Waisenpflege in den Kreisen u. Bezirken.

Kreis I. (Altstadt.)

Kreisvorsteher.
Rode, F. G. Th., Theol. D. und Phil. Dr., Hauptpastor, Kreuslerstr. 8

Bezirksvorsteher.

Bezirk:
1 Möller, E. E. W., Rabosen 29/31
2 Mehmel, J. H. W., Speersort 26
3 Redlich, C. G., Pastor, Jakobikirchhof 25
4 Harke, Herm., Brauerstr. 31, II.
5 Janisch, H. O., Pastor, Catharinenkirchhof 85

Kreis II. (Neustadt.)

Kreisvorsteher.
Bauer, C. O., Meissnerstr. 2

Bezirksvorsteher.
Bezirk:
6 Heyer, J. H. R., Gerhofstr. 21
7 Lind, E. Oscar, Caffamacherreihe 42
8 Kühn, J. C. R., Neustädterstr. 46/47
9 Behrendt, H. W., Poolstr. 15, I.
9b Wysok, F., Peterstr. 33b
10 Rickert, C., Pastorenstr. 4
11 Koyser, L., alter Steinweg 16, II
12 Schaar, C., Holstenwall 18
13 Blin, Nikolaus, Amelungstr. 13/14
14 Lehmann, L. F. W., Herengraben 8
15 Grünlich, G., Marienstr. 11
16 Koch, Joseph, Ferdinandstr. 15
74 Dinkgrele, Bernard, Pastor prim., Michaelisstr. 7
Kreis III.
(St. Pauli, Steinwärd, Kl. Grasbrook teilw.)

Kreisvorsteher.

Embsen, G. O., Hellwigstr. 96
Bezirksvorsteher.
Bezirk:
17a Schmarsow, Wilh., Altonaerstr. 58
17b Herre, C., Bismarckstr. 74, II.
18 Ebbe, H. F. M., Fuhlsbüttel, Erdkampsweg 42
19 Kaerner, J. W., Pastorat bei den Kirchhöfen
20 Ohrt, H. W., Jägerstr. 46
21a Ehlers, Otto, Bismarckstr. 44 II
21b Bockwoldt, Joh. P. E., Jägerstr. 27
22 Tombarge, C. C. J., Heidritterstr. 12
23 Gutmann, E. F., Ophagen 14, II.
24 Deppe, G. Chr. F. J., Taubcnstr. 2

Kreis IV. (St. Georg.)

Kreisvorsteher.
Poppenhusen, F. A., Alsterdamm 17/19

Bezirksvorsteher.

Bezirk:
25 Bremer, C. E., Auerhoffstr. 4, III.
26 Kuierer, R., Borgfelderstr. 20, II.
27 Hehl, C. R. F., Marienalerstr. 14, II.
28 Dietrich, C., Papenstr. 38, III.
29 Schöckel, Rud., Hühnerposten 8, I
30 Schröder, C. F. W., lange Mühren 12
31 Bethge, A. W., Am-Inckstr. 71
32a Windfuhr, W., Pastor, Ausschlägerweg 102
32b Bengs, W. O., Frankenstr. 46, I.
33 Galster, A., Schultze 50, I.
34a Kröger, Franz, Bullerleich 24, IV.
34b Klapp, Gustav, Claus Groth-Str. 29, III.
78 Wilken, Gerhard, Pastor, Bullenhuserdamm 85

Kreis V. (Eimsbüttel.)

Kreisvorsteher.
Schlüter, J., Eidelstedterweg 58

Bezirksvorsteher.

Bezirk:
85 Feldhusen, H. J. F., Sophienallee 82
86 Landahl, J. F. H., Schäferstr. 24, II.
87a Cassuben, Th., Rombergstr. 8 II.
87b Roede, L. E. G., Collaust. 8, II.
87c Müde, G., Langenfelderdamm 10, II.
88a Hüge, H. C., Eichenstr. 28
88b Paulsen, D. W. H., Eichenstr. 48

28c Hansen, H. A. L. G., Gärtnerstr. 86
89 Haacke, G., Pastor, b. d. Christuskirche
76 Lögers, G. H., Pastor, am Weiher 29

Kreis VI. (Rotherbaum, Harvestehude, Eppendorf, Winterhude.)

Kreisvorsteher.

Müller, A. Th., J. U. Dr., Bohnenstr. 10

Bezirksvorsteher.

Bezirk:
40 Götz, Th., Isenstr. 123, P.
41 Nicolassen, J., Pastor, Sophienterrasse 19
42a Pernit, G. Ad., Pastor, Rogenstr. 28
42b de Chapeaurouge, P., J. U. Dr., Kl. Johannistr. 6/8
43a Bohn, A., Roonstr. 26, II.
43b Unger, Aug., Gärtnerstr. 48
43c Koopmann, W., Pastor, Hoheluftchaussee 80, I.
44a Schneider, A. H. L., Quicksortstr. 46, II.
44b Stahmer, A. Chr., Eppendorferlandstr. 69
45a Mandel, R. A. G., Löwenstr. 22
45b Bergen, C. W. A., Eppendorfer Baum 18, II.

Kreis VII. (Barmbeck.)

Kreisvorsteher.
Niemeyer, H. L., J. U. Dr., Rat b. Hanseatischen Oberlandesgericht, Bellevue 61

Bezirksvorsteher.

Bezirk:
48 Müller, August, Desensstr. 7, III.
49 Reimnitz, Johann, Heilmannstr. 8, II.
50a Trost, E., Käthkamp 10, II.
50b Giese, W. F. O., Desensstr. 18
50c Mordhorst, C., Schleidenplatz 5
51a Biermann, E. A. E., Schleidenplatz 16a, I.
51b Klockmann, O., Teich 65
51c Möller, J., Fuhlsbüttelerstr. 116
52a Böhwitz, Carl, Hinrichsenstr. 19, I
52b Tränkner, F. C., Weidestr. 22a, II.
53a Kobrow, Hugo, Bramfelderstr. 78
53b Schulz, H., Berthastr. 2, II.
54 Haas, H., Bürgerstr. 14, III.
76 Linkemeyer, C. E., Pastor, Theol. D. u. Phil. Dr., Weidestr. 63

Kreis VIII. (Uhlenhorst.)

Kreisvorsteher.
Nottebohm, C. L., Adolphstr. 88

Bezirksvorsteher.

Bezirk:
55 Rode, Emil, Mundsburgerdamm 69, P.
56 Heiden, G., Hamburgstr. 6, II.
57 Osterwaldt, F., Schillerstr. 18, I.
58 König, H. F. A., Arndtstr. 15, III.

Kreis IX. (Eilbeck.)

Kreisvorsteher.
Niemeyer, H. L., J. U. Dr., Rat b. Hanseatischen Oberlandesgericht, Bellevue 61

Bezirksvorsteher.
Bezirk:
59a Ruhstein, Heinr., Hasselbrookstr. 131
59b Hohl, A. F., Saling 21, II.
60a Stegemann, M., Fichtestr. 8, II.
60b Brandt, A., Eilbeckstr. 22, II.
61 Engelhardt, Cl. W., Landwehr 27
62 Runkel, Ch. A. Th., J. U. Dr., Amtsrichter, Ringstr. 15/17, Z. 34

Kreis X. (Hohenfelde, Borgfelde.)

Kreisvorsteher.

Jenssen, C. W. A., Neubertstr. 19

Bezirksvorsteher.

Bezirk:
62 Remé, R., Pastor, Immenhof 3
63 Schlepke, R., Reismühle 9, III.
64 Albrecht, J. H. L. Chr., Belchestr. 58
65a Schulze, L. B. H., oben Borgfelde 58, II.
65b Thobrinck, M. E. F., Wendenstr. 158
77 Wintermann, B., Pastor, Danzigerstr. 60

Kreis XI. (Hamm, Horn, Billbrook)

Kreisvorsteher.
Jenssen, C. W. A., Neubertstr. 19

Bezirksvorsteher.

Bezirk:
66 Baker, Ch., Mittelstr. 91, II.
67a Taubert, H. E. W., Hammerlandstr. 198
67b Kerner, J. G., Steinbeckerstr. 8
68 Wendt, L., Hornerweg 207
69 Bolen, H. B., Billbrookdeich 75a

Kreis XII. (Billwärder Ausschlag, Veddel, Kleiner Grasbrook teilw.)

Kreisvorsteher.
Rode, F. G. Th., Theol. D. und Phil. Dr., Hauptpastor, Kreuslerstr. 8

Bezirksvorsteher.

Bezirk:
69 Both, J. J. H., Billh. Röhrendamm 55b, I.
70a Dreger, W. L. Alb., Billh. Deich 15
70b Zander, J., Grossmannstr. 54, I.
71 Richters, Cl., Ausschlagallee 32, II.
72 Rahnsen, O. Chr., Pastor, Lindleystr. 55
73 Ebert, P. G., Pastor, Wilhelmsburgerstrasse, Pastoral

Kreis XIII. (Ohlsdorf, Alsterdorf, Fuhlsbüttel, Langenhorn, Gr.-Bor-tel, Kl.-Bor-tel.)

Kreisvorsteher.
Müller, A. Th., J. U. Dr., Bohnenstr. 10

Bezirksvorsteher.

Bezirk:
79 Voss, C. J. H., Ohlsdorf, Ohlsdorferstrasse 420
80 Möller, F., Alsterdorf, Heiltholtkamp 7
81 Winkler, F., Fuhlsbüttel, Fuhlsbüttelerdamm 115
82 Teske, R. E. W., Langenhorn, Langenhornchaussee 283
83 Gause, H., Gr.-Bor-tel, Bor-telerchaussee 129
84 Delz, A., Kl.-Bor-tel, Wellingsbütteler Landstr. 239

Angelegenheiten des Landgebietes.

Landherrenschaften.

Bureau, Klingberg 1. Geöffnet März bis einschliesslich Sept. von 8-4 Uhr, Oktob. bis einschliesslich Febr. von 9-5 Uhr.

Landherren.

Senator Emil Max Gotthold Augustus Mummssen, Dr. d. R., Blumenstr. 14
Senator Justus Hermann Ludwig Matthias Strandes, Mittelweg 89

Regierungsräte.

Gibson, Th., Uhlenhorsterweg 19
Krüss, E., Dr. jur., Woldsenweg 5

Bureaubeamte.

Heine, J. Cl. W., Bureauvorsteher, Eilbeckerweg 84/86
Gundlach, G. A. P., Registrator, Bethesdastrasse 4, I.
Bernhardt, G. H. C., Polizeikommissar der Geestlande u. Marschlande, Ohlsdorferstrasse 572, I.

Oberassistenten.

Grabo, G. H. Chr., Alsterdorferstr. 7, III.
Bahr, E. L. W., Klosterallee 66
Lindemann, R. H., Schellingstr. 23, II.
Brinkop, J. F. H., Langenhorn Chaussee

Bureauassistenten.
Tock, J. F. A., Siemsenstr. 7, II.
Kempke, J. C., Dorotheenstr. 133, I.
Pactow, H. J. J., Bergedorf, Schulenburgstrasse 38, II.
Lindemann, W., Bergedorf, Wentorferstr. 53
Zander, O. F. K., Bergedorf, Grossestr. 28

Technische Beamte.

Baurat Schubeck, D. E., Baupinspektor, Papenstr. 77, I.
Osterath, H., Baumeister, Jungfrauen-thal 26, Hp.
Weirich, F. A., Baumeister, Mühlenberg 4
Glimmner, Paul, Assistent, Fuhlsbüttel, Malenweg 301
Passow, H. A., Assistent, Bergedorf, Goethestr. 6
Petersen, H., Assistent, Gosslerstr. 55, II.
Bollow, P. F., Katasterzeichner, beim Gesundbrunnen 24, P.

A. Landherrenschaft der Geestlande.

Vorsitzende d. Gemeindevorstände in den Landgemeinden.
Krogmann, H. A. H., Farmen mit Berne

Mahr, P. L., Volksdorf
Timmermann, D. F. W., Wohldorf-Ohlstedt
Bankes, C. H. Th., Gross-Hansdorf-Schmalenbeck

B. Landherrenschaft der Marschlande.

1. Vogt der Landschaft Billwärder.
Odemann, Herm., Landvogt, Allermöhe

2. Deichvögte der Deichverbände.

Odemann, Hermann, Billwärder
Wulff, Gustav, Reithbrook
Odemann, H. H., Ochsenwärder
Buhk, Chr. Aug., Spadenland
Bieber, H. Chr., Tatenberg
Peters, Johann H., Moorwärder
Westphalen, Hermann, Moorburg
Fick, Joh., Finkenwärder

3. Vorsitzende der Gemeindevorstände in den Landgemeinden.

Odemann, Richard, Billwärder a. d. Bille
Mint, Hermann, Moorleth
Odemann, Hermann, Allermöhe
Wulff, Gustav, Reithbrook
Barthels, P. F. H., Tatenberg
Jacobsen, H. Ad., Spadenland

Jacobsen, W. M., Ochsenwärder
Bühr, G., Moorwärder
Westphalen, Herm., Moorburg
Harms, L. H. J., Finkenwärder

C. Landherrenschaft Ritzebüttel.

Stahmer, H. P. L. W., Dr. jur., Amtsverwalter, Schloss Ritzebüttel

Versicherungsamt.

Stahmer, H. P. L. W., Dr. jur., Vorsitzender
Meier, O. H. F., stellvert. Vorsitzender

Alle Adressbuch-Zuschriften erbeten an den Hamburger Adressbuch-Verlag Hermann's Erben, Speersort 11.